SULAT NI AA PILIPI
min si Paul

Daira Pilipi itu, mahi' ma Makidunya, dakayo' probinsiya ma lahat Girik. Daira mehe du bo' heka aa bangsa Roma pabōtang isab ma hi'.

Tagna' si Paul takka ma Probinsiya Makidunya, bayi iya magnasihat ma hi' ma Pilipi. Sabab pagnasihat si Paul, heka aa magkahagad ma si Isa Almasi. Hōgōt tōōd pangandōl sigam ma si Panghu' Isa. Lasa sigam ma si Paul maka kalasahan si Paul isab sigam. Daran iya pahi' nibaw ma sigam ma daira Pilipi. Tiyabangan isab uk sigam si Paul.

Paglabayan peen manga pilan tahun minnihi', bayi jinil si Paul sabab pagnasihat na. Pagtake manga jamaa si Isa hi' ma lahat Pilipi in tajil si Paul, siyoho' uk sigam dakayo' min sehe' sigam, iyōnan si Epaprode pahi' nabangan iya. Mabo isab sigam sin ma si Paul paggastus na. Hangkan na siyulatan uk na sigam magsarang-sukul sabab tabang piyabo uk sigam ma iya. Bo' sulat na itu piintōman sigam uk na siyoho' pihōgōt pangandōl sigam ma si Almasi. Ba' na subay sigam magkōg minsan sigam diyōm kasusahan maka kasigpitan. Piintōman isab sigam subay sigam halli' ma manga guru putingan.

Lapal sulat si Paul

1 Sulat itu min kami si Paul maka si Timuti
sasoho' si Isa Almasi. Pasampay kami itu paiyu
ni kaam kamemon manga aa mangandōl ma si

Isa Almasi maiyu ma lahat Pilipi maka sampay
ni nakura' bi maka aa me' nabang.
2 Mura-murahan bang kaam biyuwanan tata-
bangan maka kasannangan ma diyōm atay bi
min Tuhan, iya pag'mmaan tabi, sampay min
Panghu' Isa Almasi.

Magsukul si Paul maka Magtaat

3 Mehe pagsukulan ku ni Tuhan ma sabab bi
umay-umay taintōm ku kaam.
4 Maka umay-umay aku magtaat ni Tuhan
pasal kaam kiyōgan tōōd diyōm atay ku
5 sabab taintōm ku bayi tabang bi ma aku
waktu pagnasihat ku Lapal Hap pasal si Isa
Almasi min tagna' kaam mangandōl sampay
buttihi'.
6 Tantu na aku in Tuhan bayi nagna' hinang
hap iyu diyōm atay bi, tantu du 'nsa' diyōhōngan
hinang na iyu sataggōlan 'nsa' lagi' taabut 'llaw
pabing si Isa Almasi paitu ni dunya.
7 Tattap kaam diyōm pikilan ku bo' patut du
iyu, sabab kaam kamemon bayi palamud ma aku
maghinang ayi-ayi bayi panganggantа' Tuhan ma
aku, ma waktu kapangandapit ku ma pagnasihat
ku, sampay ma waktu kapatangge ku lapal hap.
Minsan aku ma diyōm jil tiyabangan aku uk bi.
8 Katauhan Tuhan in aku bannal bang aku ma'
ma kaam in lasa ku ma kaam sali' lasa si Isa
Almasi ma aku.
9 Itu amu' ku ni Tuhan ma pasal bi bang
aku mangarap pa Tuhan bang pasong lagi' peen
ase'-lasa bi pa dakayo' pa dakayo' kaam, bo'
supaya pasong lagi' peen tau bi pasal Tuhan
maka pagsilang bi pasal hap maka laat

10 bo' supaya kaam makapene' bang ingga hap
subay hinangun bi. Manjari sutsi atay bi maka
'nsa' niya' aa nallaan kaam bang taabut na 'llaw
pabing si Isa Almasi paitu ma dunya.
11 Sabab paluwas du min kaam kahapan
kaginis-ginisan iya hinang si Isa Almasi. Manjari
pag'nda' ma diyōm addat-tabiat bi, bo' minnihi'
piyudji Tuhan sampay siyanglitan.

Pangajil si Paul Mowe' pa Kahapan

12 Manga dawuranakan ku, kabayaan ku subay
katauhan bi du in kamemon bayi katawwa'
ma aku mowe' pa kahapan du, sabab minnihi'
pasaplag Lapal Hap pasal si Isa Almasi.
13 Min sabab tajil na aku, katauhan kamemon
jaga luma' sultan sampay kamemon ma jadjahan
itu bang ayi poon sabab na hangkan aku tajil,
hati na, pamōgbōg ku ma si Isa Almasi.
14 Pagka maitu aku diyōm jil in kahekahan
dawuranakan tabi mangandōl ma si Isa, pasong
na masag sigam mangandōl ma Panghu' Isa
Almasi maka 'nsa' sigam tiyāw suga' tatawwakal
sigam matanyag lapal Tuhan.
15 Bannal niya' du isab aa kasehean matanyag
pasal si Isa Almasi sabab baya' sigam palangkaw
min aku. Tuud sigam ngambu suga' niya' isab
kasehean matanyag Lapal Hap min atay pote'.
16 Magpatanyag sigam ma sabab lasa sigam
ma aku maka katauhan sigam in aku pipaitu uk
Tuhan supaya bōgbōgan ku Lapal Hap hi'.
17 Suga' iya kasehean ngambuhan aku; 'nsa'
hangkan sigam matanyag sabab bannal atay
sigam suga' matanyag sigam supaya sigam

palangkaw min sehe' sigam. Maka pangannal
sigam in sabab hinang sigam kinnōpan uk sigam
kasusahan ku tu mariyōm jil.
18 Suga' 'nsa' du aku inay. Gam peen aku
kiyōgan basta pignasihat na peen si Almasi, min-
san min atay pote', minsan min panganjangki'.
Tatattap du kōg-kōg ku,
19 sabab katauhan ku in piluwas du aku min
jil itu sabab daran kaam ngamuan aku pa Tuhan
maka sabab tiyabang du aku uk Nyawa Sutsi, iya
min si Isa Almasi.
20 Asal iya kabayaan ku tōōd bo' iya na hōwat-
hōwat ku bang peen 'nsa' aku karapatan ma
hinang pisukuan uk Tuhan ma aku. Lipara
kalu-kalu bang peen aku katawwakal matanyag,
sakahaba' waktu lagi' na ma waktu buttihi'.
Manjari minsan lagi' aku 'llum, minsan aku
piyatay, siyanglitan si Almasi ma sabab hinang
ku.
21 Sabab sataggōl ku 'llum si Almasi iya hal-
gaan ma aku. Suga' bang ganta' matay, pasong
na peen hap na ma aku.
22 Hap isab bang taha'-taha' lagi' umul ku tu bo'
supaya niya' lagi' kasongan hinang ku ni si Isa
Almasi. 'Nsa' katauhan ku bang inggahan pene'
ku, 'llum atawa matay.
23 Kahunitan aku mikil. Baya' aku matay bo'
aku patōngōd ni si Isa Almasi sabab labi hap ian.
24 Suga' sabab kaam, gam lagi' bang pitaha' lagi'
umul ku supaya kaam tatabangan ku.
25 Hangkan tantu na aku in 'nsa' lagi' aku
matay suga' maitu lagi' aku ma kaam supaya
pasong lagi' pangandōl bi ni si Isa Almasi. Bo'

minnihi' pasong isab kōg-kōg bi.
26 Bang aku peen makamaiyu pabayik ma
kaam, aku iya na dan pagsanglitan bi si Isa
Almasi.
27 Iya na itu subay mehe tōōd ma kaam, subay
patōngtōng addat-tabiat bi supaya iya tōp ma aa
me' ma Lapal Hap min si Almasi supaya bang
aku makapaiyu ma kaam atawa 'nsa' na, take ku
du peen in kaam magdakayo' atay maka pamikil
bi patōtōg du lagi' ma si Isa maka magtuyu' kaam
mōgbōgan Lapal Hap pasal si Isa.
28 Daa kaam tiyāw ma manga aa mantahan
kaam sabab Lapal Hap hi'. Sabab bang 'nsa'
kaam tapakitāw, tanda' na du ian binsana' na
peen sigam bo' kaam liyappasan sabab Tuhan
nabangan kaam.
29 Sabab niya' kahapan bayi pimuwan ma
kaam, kahapan ian 'nsa' sadja pasal pagpan-
gandōl bi ma si Isa Almasi suga' makasandal
kaam isab kabinsanaan sabab kaam mangandōl
ma iya.
30 Manjari sehean bi na aku maghinang ni
Tuhan, muspus pagnasihat pasal si Almasi. Bayi
na tanda' bi iya katuyuan ku ma dahu ian, bo'
take bi na buttihi' in aku patuyu' tōōd.

2

Almasi Subay Biyantugan

1 Manga dawuranakan ku, katauhan ku in
kaam ian hōgōt pangandōl bi sabab pagdakayo'
bi ma si Almasi. Bo' ma sabab lasa na ma
kaam hangkan 'nsa' niya' kasusahan atay bi.

Pipagdakayo' du atay bi min Nyawa Tuhan. Mag-
ase'-lasa na kaam bo' kaam maghinang hap ma
pagkahi bi mangandōl du ma si Isa.
2 Na, pagka kaam salay'an, pipag-unyun uk bi
manga pamikil bi pigsali'-saliun bi lasa bi bo'
pipagdakayo' uk bi atay bi maka maksud bi.
Bang hinang bi salay'an pasong na peen kōg ku.
3 Ayi-ayi hinang bi, daa subay min kabayaan
bi magpalangkaw atawa magpabantug ōn, suga'
subay kaam mareyo' atay bi ma sehe' bi bo'
bistahun bi sehe' bi langkaw min kaam.
4 Daa sadja pikilun kahapan ma baran bi suga'
pikilun bi isab kahapan ma sehe' bi pa dakayo'
pa dakayo'.
5 Pag-atay bi subay sali' pag-atay si Isa Almasi.

6 In iya asal sali' kajarihan Tuhan min katag-
naan, suga' 'nsa' bayi pangannal na in kapag-
dakayo' na maka Tuhan subay agaw na.
7 Gam peen labbahan na magpaata. Bayi
iya magpabaran manusiya' palahil ni dunya.
Parakayo' iya tōōd ni bangsa manusiya'.
8 Bayi iya magpareyo'-deyo' di na. Bo' iya
me' ma kabayaan Tuhan sampay ni kamatay na,
minsan iya piyatay liyansang diyata' hag.
9 Hangkan sabab na iya pilangkaw tōōd uk
Tuhan ni diyata' katapusan bo' kabuwanan iya
ōn langkaw min pag-ōn kamemon
10 bo' supaya kabangsahan ayi-ayi kamemon,
ayi-ayi na ma sulga', ayi-ayi na ma dunya itu, ayi-
ayi na isab ma diyōm ahirat, subay magsujuran
ma 'llaw sosongun, pagmahaldika' si Isa.
11 Bo' kamemon sigam magsabannal du ma

pagkehan kamemon in si Isa Almasi iya Panghu'
kamemon. Bo' ma sabab ian, piyudji 'Mma' tabi
Tuhan.

Sawa Pamasawa Dunya

12 Manjari manga bagay ku, kalasahan ku,
subay bean bi panganasihat ku sali' bayi
sakataha' bayi aku maiyu, asal bean bi pagnasi-
hat ku. Na, pasong na peen ma 'nsa' aku maiyu
ma kaam subay bōgbōgan bi. Subay kaam tiyāw
pa Tuhan ma sabu kaam magtuyu' pa dakayo'
pa dakayo' ngubusan hinang in tiyagnaan peen
diyōm atay bi iya pangalappas ma kaam
13 sabab Tuhan iya ngahinang na peen ma
diyōm pangatayan bi bo' supaya niya' baya' bi
maka kōsōg bi ngahinang ayi-ayi kamaksuran
na.
14 Ayi-ayi tahinang, hinangun bi bo' daa kaam
magdōb-dōb atawa nganjawab
15 supaya pote' peen pangatayan bi bo' 'nsa'
niya' sā' bi nallaan kaam. Kaam manga anak
Tuhan hangkan subay hap sadja kawul-piil
bi, minsan kaam maitu ma dunya pabōtang
diyōman manga aa bengkok pikilan na maka laat
kasuddahan na. Sali' dalil kaam bituun sahaya
muwan sawa ma langit
16 salta' kaam masampay lapal min Tuhan
ni manga aa ma dunya itu, iya na lapal mak-
abuwanan sigam kallum saumul-umul ma sulga'.
Bang ian hinang bi asal kiyōgan na aku ma'
pasal hinang bi pagtakka 'llaw pabayik si Isa
Almasi paitu bo' katauhan ku du hap katudjuhan
pangahinang ku maitu ma kaam.

17 Iya pangandōlan bi ma si Isa Almasi sali'
dalil pagkulban siyongan ni Tuhan. Maka
bang aku sawupama piyatay, laha' ku sali' dalil
lalabōtan pikannōp ni pagkulban bi (sali' bayi
addat Yahudi waktu kapagkulban sigam ma
masa awwal). Jari bang aku ganta' piyatay, hap
du peen ma aku bo' pasampay ku kakōgan ku
ma kaam.
18 Damikkiyan du isab bang kaam iyu subay
kiyōgan magbe' ma kakōgan ku isab.

Si Timuti maka si Epaprode

19 Bang ma kabayaan si Isa Almasi, Panghu'
tabi, soho' ku si Timuti paiyu ma kaam, supaya
pagbayik na paitu kabo iya ni aku lapal pasal
kahalan bi. Bo' minnihi' niya' kalasigan ku.
20 Iya du si Timuti, maka sali' pangatayan ku
magkabimbang ma kaam.
21 Kasehean itu tapikil sigam pasal kahapan ni
sigam sadja, 'nsa' tapikil pasal pakaradjaan si Isa
Almasi.
22 Suga' si Timuti, katauhan bi du in iya
asal tapangandōlan. Bayi iya nabangan aku
magtanyag Lapal Hap sali' panabang na ma
'mma' na.
23 Hangkan iya soho' ku paiyu ma kaam suga'
subay katauhan ku bang ayi katawwa' ma aku
itu bo' iya iyampa pilanjal.
24 Mangandōl aku ni Tuhan bo' kapaiyu du isab
aku ma kaam darayi'.

25 Bang ma kumpasan ku hap subay soho'
ku pabayik ma kaam si Epaprode. Iya bayi
siyoho' uk bi paitu nabangan aku. Asal iya

sehe' ku maghinang ni Tuhan bo' iya du sehe'
ku nguntara ma laatan.
26 Baya' tōōd iya paiyu mag'nda' maka kaam
kamemon. Susa na iya sabab take bi iya saki.
27 Bannal du saki iya bo' arak iya matay. Suga'
kiasean iya uk Tuhan bo' 'nsa' iya sadja sampay
aku isab kiasean du uk Tuhan. Sawupama bang
ganta' iya matay landu' kasusahan ku.
28 Hangkan kabayaan ku tōōd papaiyu iya
ma kaam bo' kaam magkōg mag'nda' pabayik,
manjari pakulang na kasusahan ku.
29 Jari bang iya takka paiyu saginahun bi iya
pahap bo' magkōg kaam sabab iya danakan bi
sabab mangandōl isab iya ma Panghu' tabi si Isa
Almasi. Subay paehehun bi aa sali' iya,
30 sabab arak iya matay sabab hinang na tudju
ni si Isa Almasi. 'Nsa' 'llōgan kallum na supaya
aku katabangan na sabab 'nsa' kaam katabang
ma aku ma masa ian.

3

Iya Pangandōlan si Paul

1 Manga dawuranakan ku, taubus ku pa-
mandu' ku ma kaam. Subay kaam daran
magkōg-kōg sabab kaam suku' Panghu' tabi.
'Nsa' aku siyumu minsan pabayik ku iya pandu'
bayi siyulat uk ku ma dahu ma kaam supaya
kaam asal halli'.
2 Pahap-hap tōōd kaam sabab niya' maiyu
manga aa nehean kaam maghinang laat, pangōn
ku sigam sali' sapantun manga ero' makasiya-
siya. Tagihan sigam ngehetan kuwit aa (hati

na mōgbōgan sigam addat Yahudi magpaislam),
bayinat kono' sigam tatayima' uk Tuhan.
3 Suga' kitabi iya taga bayinat tōōd, sabab
kitabi mudji Tuhan sabab Nyawa na ma diyōm
atay tabi. Maka sabab si Isa Almasi pagkōg-
kōgan tabi. Suga' 'nsa' niya' pagpangandōlan
tabi ma ayi-ayi pighinang hal maluwasan baran
ta, sali' pag-islam ian.
4 Bang ma aku, arak aku mangandōl ma hinang
salay'an suga' 'nsa' na. Bang niya' pangannal aa
in ma sabab biyōgbōgan uk na agama tiyayima'
du iya uk Tuhan, labi lagi' ma aku.
5 Sabab asal aku bangsa Yahudi purul, iya
pehak ku tubu' min si Benjamin, iya dakayo'
anak si Israil iya poon bangsa Yahudi. Sabab ian
puwas bayi aku iyanakan walum bahangi sadja
hi' aku pig-islam me' ma addat kami. Bang pasal
pamōgbōg ku sara' agama, asal biyōgbōgan tōōd
uk ku sabab aku me' ma manga Parisi, iya
sabahagi' agama Yahudi mōgbōgan tōōd sara'
ian.
6 Bang pasal pagbista na bōntōl sabab
pamōgbōg panohoan sara' bayi siyulat uk si
Musa, 'nsa' niya' salla'-salla' ku. Bo' landu' aku
tuyu' pa agama Yahudi, iya poon bayi pidjala' uk
ku manga jamaa si Isa Almasi.
7 Malayingkan ayi-ayi bayi kannal ku iya mo
aku ni kahapan, 'nsa' na pamagay ku bang peen
si Isa Almasi pangandōl ku.
8 'Nsa' sadja pasal ian hi' sampay ayi-ayi bayi
halga' ma aku ma dahu, labbahan ku na, itung ku
na sali' 'nsa' niya' pus na, bang peen katauhan ku
in si Isa Almasi Panghu' ku na, sabab labi lagi' iya

halga' ma aku. Bo' taitung ku kamemon ian sali'
manga sōmpōt sadja bo' supaya aku mōgbōgan
ma si Isa Almasi
9 maka supaya aku kapagdakayo' tōōd ma iya.
'Nsa' niya' kabōntōlan ku min baran ku, min
manga hinang sali' mōgbōg sara' agama ian.
Iya hangkan aku bista bōntōl uk Tuhan sabab
min pangandōl ku ma si Almasi. Iya na ko'
itu kabōntōlan iya pamuwan Tuhan bang kita
mangandōl ma si Almasi.
10 Iya sadja kabayaan ku bang peen katauhan
ku tōōd si Almasi bo' tananam ku barakat
Tuhan iya bayi makallum si Almasi pabayik min
kamatay na. Kabayaan ku isab bang tasandal ku
manga kabinsanaan sali' bayi siyandalan uk si
Isa Almasi, sampay ni kamatay
11 sabab bang aku kabe' salaihi' ma si Almasi,
makahōwat aku pikallum min kamatay.

Magtuyu' bo' Taabut Pahala' min Tuhan

12 'Nsa' ba' ku taabut ku kamemon bayi sambut
ku hi' sali' manga 'nsa' niya' salla'-salla' ma
kawul maka piil ku. Suga' tuyuan ku na peen
ngahinang kamemon maksud si Isa Almasi ma
aku sabab iya na hi' poon na hangkan aku
tiyawag uk na.
13 Bannal, manga dawuranakan ku, 'nsa' lagi'
taabut ku iya tiyuyuan ku ian suga' 'nsa' aku
mikil manga bayi talabay ku. Iya sadja pikil
ku itu magtuyu' tōōd bo' supaya taabut ku
kamemon kabayaan Tuhan siyongan ma aku.
14 Magtuyu' na peen aku tudju maksud Tuhan
ma aku supaya takallo' ku pahala' Tuhan ma

aku sabab iya ian hangkan kitabi tiyawag diyōm
sulga' sabab mangandōl na kitabi ma si Isa
Almasi.
15 Manjari kitabi kamemon sasuku sangpōt ma
pangandōl ta subay sali'-sali' pamikil tabi sali'
bayi ba' ku sini'. Suga' bang ganta' niya' mamikil
saddi, na pihati du iya uk Tuhan bang ayi subay
ma diyōm pikilan na.
16 Suga' minsan na, subay kitabi 'nsa' papinda
min bayi pamatau ma kitabi min tagna' sampay
ni kabuttihian.
17 Manjari manga dawuranakan ku subay
kaam dauyun ningōran addat-tabiat ku.
Pandōgahun bi isab manga aa ningōd kawul-piil
ku bo' singōran bi sigam.
18 Bayi na itu halling ku ni kaam min heka ma
waktu palabay, bo' buttihi' na isab bayikan ku
maka uk ku nangis: heka aa iyu, kitauhan asal
min addat-tabiat sigam, in sigam nguntarahan
pandu' pasal kamatay si Isa ma diyata' hag.
19 Tudju du sigam pa nalka' sabab manga nap-
suhan baran sigam sali' Tuhan sigam, iya sadja
bōgbōgan sigam. 'Nsa' sigam iya' magpabantug
di sigam pasal manga hinang sigam makaiya'-
iya'. Bo' iya sadja pikilan sigam manga ayi-ayi
ma dunya itu.
20 Suga' kitabi 'nsa' salaihi'. Sulga' iya lahat tabi
bo' iyagad-agad uk tabi iya maglalappasan kitabi
pabing paitu min sulga', hati na, si Isa Almasi
Panghu' tabi.
21 Bang iya paitu pindahan uk na baran tabi iya
magkalamma maka magkamatay itu. Pindahan
uk na sali' baran na sahaya, min kawasa na

iya bayi panganggaōs na ma ayi-ayi kamemon
supaya kapag-agihan na.

4

Manga Pandu'

1 Kaam manga dawuranakan ku, manga
bagay kalasahan ku, landu' aku ngintōm ma
kaam. Kaam iya poonan kalasigan ku, maka
katudjuhan hinang ku. Manga bagay patōtōgun
bi na peen pamōgbōg bi ma Panghu' tabi sabab
mehe kahapan iya agaran tabi.
2 Na, niya' amu' ku ni duwa danda iyu, si
Yudi maka si Sintiki bang peen sigam magsulut-
sulut sabab kaam magdanakan ma diyōman si
Panghu' Isa.
3 Maka kau isab, sehe' ku tapangandōlan
maghinang ni Tuhan maiyu, tabangin manga
danda iyu magsulut-sulut. Sabab bayi aku
tiyabangan tōōd uk sigam supaya patanyag peen
Lapal Hap. Iya sehe' sigam ian si Kelemen maka
aa kamemon bayi nehean aku maghinang ni
Tuhan. Ian na ōn sigam kamemon siyulat du uk
Tuhan diyōm buk pangalistahan na ōn manga
aa sasuku kabuwanan kallum kakkal ma diyōm
sulga'.
4 Magkōg-kōg kaam ma sakahaba' waktu
ma sabab si Panghu' Isa iya parakayoan tabi.
Bayikan ku isab bayi baan ku. Magkōg-kōg
kaam.
5 Subay hantap bohan bi ni aa kamemon sabab
sikōt na waktu pabayik paitu si Panghu' Isa.

6 Daa kaam susa pasal ayi-ayi. Suga' amuun bi
ayi-ayi kagunahan bi ni Tuhan sakahaba' waktu.
Magsukul sadja kaam ni iya salta' ma pangamu'-
ngamu' bi.
7 Manjari pisannang uk Tuhan ian diyōm atay
bi maka diyōm pikilan bi sabab si Isa parakayoan
bi. Bo' kasannangan ian 'nsa' takila-kila uk
manusiya'.

8 Na, manga dawuranakan ku, iya na itu
katapusan pama' ku ni kaam, bang niya' tasayu
bi ayi-ayi hap tōōd, atawa ayi-ayi tawwa' siyan-
glitan, subay taliun bi pahap. Taliun bi manga
ayi-ayi iya bannal, ayi-ayi patut piehe ma atay,
ayi-ayi bōntōl, maka ayi-ayi 'nsa' niya' laat na.
Taliun bi isab ayi-ayi lingkat maka ayi-ayi tōp
tapudji.
9 Beun bi ayi-ayi bayi taanad bi atawa takallo'
bi min aku, min bissala ku maka min hinang
ku. Bo' Tuhan iya muwanan kitabi kasannangan
atay, patōtōg na ma kaam.

Magsukul si Paul

10 Kiyōgan aku tōōd tudju ni Panghu' tabi
sabab iyampa niya' tabang bi pabayik manga
kulang-kabus ku. Bannal, bayi kaam asal bim-
bang ma aku suga' 'nsa' niya' dapat bi mabo lasa
bi ma aku.
11 'Nsa' aku ma'-ma' sali' sigpit na aku bayi
sabab biyaksa du aku ngiman minsan salaingga
kahalan ku.
12 Bayi talabay ku na ma kakulangan maka
talabay ku isab kalabi-labihan. Biyaksa na aku

bang lasso atawa giyōtas; minsan kalabi-labihan
atawa katiksaan, masi aku 'nsa' magsusa.
13 Kaimanan ku kamemon sabab tiyabang aku
uk si Isa Almasi, iya muwanan aku kōsōg.

14 Malayingkan asal hap hinang bi ni aku sabab
tabangan bi aku diyōm kasusahan.
15 Kaam manga aa maiyu ma lahat Pilipi,
katauhan bi du ma tagna' aku matanyag La-
pal Hap maiyu ma kaam, manjari pagka aku
pakallo' min lahat Makidunya, 'nsa' niya' saddi
pagtipunan jamaa si Almasi nabangan aku bang
'nsa' kaam. Kaam du bayi palamud ma aku
magkalugian maka magpauntungan.
16 Maka bayi aku mahi' ma lahat Tessaloneka
'nsa' sadja min tadda pamabo bi tabang ni aku,
salta' sadja ma diyōm katiksaan ku.
17 Suga' 'nsa' aku nulat sabab kabayaan ku
nayima' tulung bi. Iya kabayaan ku bang niya'
peen pautungan bi mehe bang taabut na waktu
panungbas kaam uk Tuhan.
18 Tasambut ku kamemon bayi pabohan bi ma
aku. Maglabi na ko' itu, magsukul. 'Nsa' na niya'
kulang ku sabab tiya' na ma aku pangalasa bi iya
bayi pabo bi ma si Epaprode. Sali' dalil lalabōtan
ko' itu min kaam kulban siyongan ni Tuhan bo'
kasulutan tōōd bo' tiyayima' du uk Tuhan.
19 Jari Tuhan muwanan kaam kamemon
kulang-kabus bi min alta' na maglabi, 'nsa'
magkulang sabab si Isa Almasi pagdakayoan bi.
20 Pudji tabi Tuhan, iya 'Mma' tabi, saumul-
umul.

Amin

Bissala Pag-ubusan

21 Pasampayun bi minsan laa bissala ku ni
manga aa Tuhan maiyu kamemon, sigam pisuku'
ma si Almasi. Iya du manga dawuranakan ta ma
aku itu, masampay isab bissala sigam sadja ni
kaam.
22 Sampay aa suku' Tuhan min lahat itu
kamemon, iya lagi' maghinang diyōm luma'
Sultan, mabo isab minsan laa bissala sigam ni
kaam.
23 Mura-murahan bang kaam peen piniyaan
tabang uk si Isa Almasi, Panghu' tabi.

Kitab Injil

Sama, Pangutaran: Kitab Injil (New Testament)

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Sama, Pangutaran)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 1 Oct 2024 from source files dated 29 Jan 2022
2151cb29-f3ad-5b77-a81f-9337cdca0c86